

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 69 (2007)
Heft: 3

Rubrik: Nouvelles des sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A gauche, Marcel Ackermann, membre du comité de la section Jura depuis 30 ans et président pendant 13 ans, remet son mandat à Pierre Sommer. Lui aussi, fait partie du comité depuis 25 ans. A droite, Josi Willemin qui a siégé 30 ans au comité. Il va s'engager davantage sur son domaine et comme agent de la Suisse Gréle, en France. Les nouveaux au comité: Stéphane Wüthrich de Courrendlin, Francis Claude d'Epauvillers et Guillaume Roy de Porrentruy.

bres de la section Jura et ceux du Jura bernois sont particulièrement concernés par cette mesure. Personne ne s'y connaît très bien sur ce point et les bases légales font aussi défaut, explique un auditeur. Dans ce contexte, la section Jura remercie le directeur Jürg Fischer pour ses fréquentes visites et les bons contacts entretenus avec la section. Le directeur prend la parole pour exprimer sa reconnaissance et explique clairement, une fois encore la «guerre des chiffres», vieille de deux ans à propos des émissions de suies de diesel issues de l'agriculture. Malheureusement, le groupe de travail mis sur pied par la Confédération n'est pas parvenu au but; on espère toutefois obtenir de nouveaux chiffres d'ici au printemps 2007. Les chiffres seront nettement inférieurs, laisse-t-il entendre. Ensuite, on disposera enfin d'une base sensée qui dépenalisera l'agriculture des accusations reçues. Le directeur assure qu'il s'engagera personnellement pour diffuser ces nouveaux chiffres. Idem pour le Comité directeur qui prévoit mettre ces chiffres à disposition de tous les cantons afin de stopper toute autre nouvelle mesure.

De Marcel Ackermann à Pierre Sommer

L'Assemblée générale de la section Jura, qui s'est réunie à Asuel, a vu un changement à la tête de la section.

L'un des thèmes discutés de la séance fut l'obligation d'équiper les pulvérisateurs de réservoir d'eau fraîche dans le canton de Berne. Les mem-

A noter: Le mercredi 13 juin 2007

La section Jura organise, en collaboration avec Swiss No-till, une grande manifestation sur le non-labour et le semis direct. Il s'agit de la Journée d'envergure nationale sur le thème des techniques culturales simplifiées qui aura lieu à Fregiécourt (JU).

A consulter pour plus d'informations: http://www.no-till.ch/Francais/manifestations/index_manifestations_f.htm



Trois nouveaux membres au comité

Cette année, la section Genève a siégé à Dardagny. Comme à son habitude, elle a fait le plein.

Une fois achevée la partie statutaire, les accusations portées aux paysans en relation avec les poussières fines issues de l'agriculture ont à nouveau fait parler d'elles. Jürg Fischer a remercié la section pour son travail dans le canton de Genève et pour le soutien que ses membres manifestent à l'assemblée par une présence record.

Dans son message, il mentionne les démêlées avec l'Office fédéral de l'environnement à propos des chiffres erronés des suies de diesel émises par l'agriculture. Jürg Fischer espère que ces chiffres seront corrigés d'ici à fin mars.

Sur le même sujet, un membre se plaint que les statistiques actuelles ne citent jamais le trafic aérien; en effet, l'aviation consomme aussi du carburant et le nombre des atterrissages et décollages a aussi fortement augmenté ces derniers temps. Il dispose d'une étude française qui affirme que l'aviation produit bien plus de suie et de CO₂ par habitant que les automobilistes.

Il est aussi question des immatriculations des remorques agricoles: elles peuvent être jusqu'à dix fois plus élevées que les immatriculations des tracteurs et que dans d'autres cantons. A la question de savoir d'où provient ce phénomène, la réponse du Service automobile a fusé: les

taxes sont soumises à des règlements cantonaux, et chaque canton est maître en la matière.

Le traditionnel repas – la fondue bourguignonne à discréption – a mis un point final à l'assemblée en comblant tous les participants.

Jürg Fischer, directeur



Les nouveaux membres nommés au comité de la section genevoise: (de gauche à droite): Flavien Desbiolles, Christophe Berthelet et Jacques Pottu. (photos: Jürg Fischer)